

**CONTRATO N° 8 /2024****CONTRATO DE SERVICIO DE INSPECCIÓN TÉCNICA  
VEHICULAR PARA LOS VEHÍCULOS DEL CONGRESO  
NACIONAL**

Entre el **CONGRESO NACIONAL**, domiciliado en Río Jejuí esq. Avda. República, Asunción, República del Paraguay, representado para este acto por el Presidente **SENADOR SILVIO A. OVELAR B.**, con Cédula de Identidad N° 1.054.280, denominada en adelante **LA CONTRATANTE**, por una parte, y, por la otra, la firma, **ITV S.A.**, con R.U.C. N° 80023482-0, domiciliado en la calle Salvador Bogado esq. José Pappalardo, de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el **SR. DIEGO ENRIQUE CABRAL TILLERÍA**, con Cédula de Identidad N° 1.553.384; denominada en adelante el **CONTRATISTA**, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "CONTRATO DE SERVICIO DE INSPECCIÓN TÉCNICA VEHICULAR PARA LOS VEHÍCULOS DEL CONGRESO NACIONAL", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

**1. OBJETO**

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen LAS PARTES, en relación a la adjudicación de la CONTRATANTE:

SERVICIO DE INSPECCIÓN TÉCNICA VEHICULAR PARA LOS VEHÍCULOS DEL CONGRESO NACIONAL.

**2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.**

Los documentos contractuales firmados por LAS PARTES y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

- (a) Contrato; sus Adendas y/o modificaciones
- (b) El Pliego de Bases y Condiciones y/o sus adendas o modificaciones;
- (c) Los datos cargados en el SICP;
- (d) La oferta del proveedor;
- (e) La resolución de adjudicación del contrato emitida por LA CONTRATANTE y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

**3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.**

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 447.641.

**4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN**

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de la LICITACIÓN DE MENOR CUANTÍA NACIONAL N° 05/2024, convocado por el CONGRESO NACIONAL. La adjudicación fue realizada según Resolución N° 1372 de fecha 20 de junio de 2024.

**ITV S.A.**

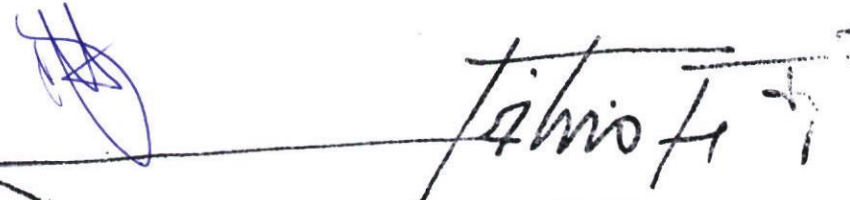


5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES Y/O SERVICIOS.

Ítem	Cod. Catálogo	Descripción del Bien	Unidad de medida	Presentación	Característica	Cant.	Prc. Un.c/Iva	Precio Total
1	78180101-026	Servicio de Inspección técnica vehicular para camioneta	Unidad	Evento	Procedencia: Nacional	1	340.200	340.200
2	78180101-026	Servicio de Inspección técnica vehicular para camioneta	Unidad	Evento	Procedencia: Nacional	1	340.200	340.200
3	78180101-026	Servicio de Inspección técnica vehicular para camioneta	Unidad	Evento	Procedencia: Nacional	1	340.200	340.200
4	78180101-026	Servicio de Inspección técnica vehicular para camioneta	Unidad	Evento	Procedencia: Nacional	1	340.200	340.200
5	78180101-026	Servicio de Inspección técnica vehicular para camioneta	Unidad	Evento	Procedencia: Nacional	1	340.200	340.200
6	78180101-026	Servicio de Inspección técnica vehicular para camioneta	Unidad	Evento	Procedencia: Nacional	1	340.200	340.200
7	78180101-026	Servicio de Inspección técnica vehicular para mini bus	Unidad	Evento	Procedencia: Nacional	1	340.200	340.200
8	78180101-026	Servicio de Inspección técnica vehicular para mini bus	Unidad	Evento	Procedencia: Nacional	1	340.200	340.200
9	78180101-026	Servicio de Inspección técnica vehicular para mini bus	Unidad	Evento	Procedencia: Nacional	1	340.200	340.200
10	78180101-026	Servicio de Inspección técnica vehicular para mini bus	Unidad	Evento	Procedencia: Nacional	1	340.200	340.200
11	78180101-026	Servicio de Inspección técnica vehicular para camioneta	Unidad	Evento	Procedencia: Nacional	1	340.200	340.200
12	78180101-026	Servicio de Inspección técnica vehicular para camioneta	Unidad	Evento	Procedencia: Nacional	1	340.200	340.200
13	78180101-026	Servicio de Inspección técnica vehicular para camioneta	Unidad	Evento	Procedencia: Nacional	1	340.200	340.200
Total:								4.422.600.-

El monto total del presente contrato asciende a la suma de **Gs. 4.422.600 (guaraníes cuatro millones cuatrocientos veintidós mil seiscientos)**, incluidos los tributos y/o gravámenes que correspondieran, salvo mejor parecer.

EL PROVEEDOR se compromete a prestar los servicios a LA CONTRATANTE y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

  
**ITV S.A.**





LA CONTRATANTE se compromete a pagar a EL PROVEEDOR como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en la Carta de Invitación.

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este contrato es desde la firma hasta el cumplimiento total de las obligaciones.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE PRESTACIÓN DEL SERVICIO

7.1. Plan de prestación de los servicios.

Ítem	Descripción del Bien	Unidad de medida	Lugar de entrega de los servicios	Fecha de entrega de los servicios
1 al 13	Servicio de inspección técnica vehicular para los vehículos del Congreso Nacional según detalles de las Especificaciones Técnicas.	Unidad	Talleres habilitados pertenecientes al Contratista	- 24 (veinticuatro) horas a partir de la recepción de la <i>nota oficial</i> de solicitud de servicio

7.2. Los productos y/o servicios a ser requeridos cuentan con las siguientes especificaciones técnicas:

VEHÍCULOS PARA INSPECCIÓN TÉCNICA VEHICULAR AÑO 2024							
CONGRESO NACIONAL							
ÍTEM	TIPO	MARCA	MODELO	AÑO	COLOR	CHAPA	PLACA
1	Camioneta	ISUZU	MU-X	2018	NEGRO	HCN591	00-0278840
2	Camioneta	ISUZU	MU-X	2018	GRIS	HCN593	00-0278841
3	Camioneta	ISUZU	MU-X	2018	GRIS	HCN602	00-0278842
4	Camioneta	CHEVROLET	TRAIL	2019	GRIS	HFT061	28-0019340
5	Camioneta	CHEVROLET	TRAIL	2019	ROJO	HFT056	28-0019341
6	Camioneta	CHEVROLET	TRAIL	2019	GRIS	HFT069	28-0019342
7	Mini Bus	HYUNDAI	H1	2019	GRIS	HFZ309	28-0019343
8	Mini Bus	HYUNDAI	H1	2019	GRIS	HFZ312	28-0019344
9	Mini Bus	HYUNDAI	H1	2019	GRIS	HFZ308	28-0019345
10	Mini Bus	HYUNDAI	H1	2019	GRIS	HFZ314	28-0019346
11	Camioneta	MAHINDRA	PICK UP	2018	BLANCO	GAJ387	28-0019363
12	Camioneta	ISUZU	D-MAX	2011	NEGRO	BGO421	28-17497
13	Camioneta	NISSAN	FRONTIER	2019	GRIS	AAA601	28-19380

ITV S.A. *[Handwritten signature]*



7.3. Indicadores de Cumplimiento

El documento requerido para acreditar el cumplimiento contractual, será: **INFORME**

Planificación de indicadores de cumplimiento:

INDICADOR	TIPO	FECHA DE PRESENTACIÓN PREVISTA (se indica la fecha que debe presentar según el PBC)
INFORME	Detalle de servicios prestados	24 (veinticuatro) horas a partir de la recepción de la nota oficial de solicitud de servicio emitida por la Contratante.

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo del: Lic. Marcos Griffith, Director de Transporte de la Institución.

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

10. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 97 del Decreto N° 9823/23 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberán comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*





#### 14. IDIOMA DEL CONTRATO

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

**EN TESTIMONIO** de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la ciudad de Asunción, República del Paraguay, al día 28 del mes de junio y del año 2024.

SILVIO A. OVELAR B.  
CONTRATANTE

DIEGO ENRIQUE CABRAL TILLERÍA  
CONTRATISTA

**ITV S.A.**